

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 30 (1940)
Heft: 19: 1

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berner Wochenchronik

Bernerland

27. April. **Täuffelen** hebt die Aktiv- und Taxpflicht der **Feuerwehr** auf das 60. Altersjahr aus.
28. Im Weiler Stiersacker ob **Schwarzenburg** brennt ein Speicher ab. Die Behörden setzen eine **Belohnung** von Fr. 1000 für Mitteilungen über die Täter der häufigen Brandstiftungen aus.
29. Die Gemeindeversammlung von **Lauperswil** genehmigt die Aufnahme eines festen Anleihe von Fr. 50,000 für den Bau eines **Feuerlöschmagazins**.
1. Mai. Die bernische **Taubstummenpastoration** betreut sechzehn zentral gelegene Orte des deutschen Kantonssteiles mit Gottesdiensten für Taubstumme.
 - Die **Pfadfinderabteilung Patria** erwirbt zwischen der Gwattpftraße und dem **Thunersee** zwei Parzellen Land zum Bau eines **Hauses**.
 - In den **reformierten Kirchendienst** werden aufgenommen: Hans Domke, in Büren a. A.; Adolf Waldemar Krämer, in Worb; Jakob Lorenz Luz, in Huttwil; Hans Brochaska, in Bern; Hermann Hans Schmid, in Belp; Johann Schöntal, in Meiringen.
 - Dr. Paul Schmid, der sich in **Adelboden** niederlassen will, erhält die Bewilligung zur Ausübung des **Arztberufes**.
2. In **Coeuve** begeht Witwe Philomena Bailly ihren **hundertsten Geburtstag**.
 - Die **Berner Liedertafel** führt ihren **Auffahrtsausflug nach Biglen** aus und veranstaltet ein **Wohltätigkeitskonzert** zugunsten des **Krankenpflegeverbandes** der Gemeinden Biglen und Arni.
 - Die **Turner des Oberaargaus** führen mit 650 Turnern, 250 Vorunterrichtschülern und 200 Jungturnern eine **Turnerlandsgemeinde** auf der **Rothöhe bei Burgdorf** aus.
 - In **Oberdießbach** wird das **traditionelle Missionsfest** abgehalten.
3. In **Belp** tagt die **Delegiertenversammlung des Feuerwehrvereins** des Kantons Bern; der Verein zählt 419 Sektionen mit 57,338 Mitgliedern.
 - Die **bernische Strafanstalt Wigwil** zählt laut Jahresbericht 2263 Zucharten Kulturland und dazu noch 480 Zucharten Streuland, Wald und unkultivierte Grundstücke. Der **Viehbestand** beträgt über 600 Stück Rindvieh, gegen 100 Pferde, über 800 Schweine, rund 350 Schafe, dazu noch **Maulesel, Ziegen** usw.
 - In **Niederbipp** findet die **Abnahme und Inspektion** der ausgebauten und erweiterten **Wasserversorgungsanlage** (Baukosten rund Fr. 280,000 durch den technischen Inspektor statt).
4. Ein **Soldatentheater** führt an verschiedenen Orten, so in **Worb und Langnau** das Schauspiel „Der Verrat von Navarra“ von **Cäsar v. Arg** auf.
 - Der **Alpstedviehverband** blickt auf sein 40jähriges Bestehen zurück.
 - Der **Verkehrsverein Sigriswil** stellt an seiner 35. Jahresversammlung fest, daß der Ort in den letzten Jahren, besonders seit 1939, einen **gewaltigen Aufschwung** erfahren hat.
6. In **Attiswil** gerät auf der Durchfahrt auf dem Lastwagen das **Aussteuergut** eines jung vermählten Ehepaares in **Flammen**. Bei den Rettungsarbeiten erleidet der mitfahrende **Sattlermeister** erhebliche **Brandwunden**.
 - Im Verlaufe des Monats **Mai, Juni und Juli** gelangen in allen Inspektoratskreisen des **Kantons Bern** je drei **Lagernde Kurse für das Mädchenturnen** zur Durchführung.

Stadt Bern

27. April. In der **Tiefenau** verunglückt der 1916 geborene **Milchführer Karl Studer** tödlich, indem sein **Rad** von einem **Personenauto** erfasst wird.
28. **Berns Fremdenverkehr** im März betrug laut Feststellungen des **Statistischen Amtes** 1,4 Prozent weniger Gäste als im März des Vorjahres; die **größte Bettenbesetzung** mit 59 Prozent weisen die **Fremdenpensionen** auf.
29. Mit der Durchführung der **Erhebungen über die Mietzinse** beauftragt der **Gemeinderat** das **Statistische Amt** der Stadt Bern.
30. Die **städtische Schuldirektion** fordert die **Landwirte** auf, sich für **Hilfe beim Kartoffelsetzen** durch **Schulkinder** an die **Oberlehrer** zu wenden.
 1. **Mai**. Die **Maifeier** verläuft ruhig. Am **Vortag** veranstaltete die **Jugend** einen **Fackelzug**. Am 1. **Mai** führen die **stadtbernischen Gewerkschafts- und Parteisektionen** eine **Demonstrationsversammlung** auf dem **Bundesplatz** durch.
 - Bei der **Firma Chr. Rüfenacht A.-G.** begeht **Frl. Ida Schneebeli** das **40jährige Angestellten-Jubiläum**.
 2. Am **Auffahrtstag** betreten **fünf junge Bärlein** erstmals den **Bärengraben**.
 3. Die **polnische Kolonie in der Schweiz** begeht in Bern den **polnischen Nationalfeiertag**; in der **Dreifaltigkeitskirche** wird eine **Messe** zelebriert; am **Abend** findet eine **patriotische Kundgebung** statt.
 4. † **Prof. Dr. B. Huguenin**, seit 1913 **ordentlicher Professor** für **Pathologie und Bakteriologie** am **veterinär-medizinischen Institut**.
 - Die auf **zwei Tage** sich erstreckenden **Armeetage** werden **festlich** begangen; in den **Straßen** **Fahnen** schmück; auf **verschiedenen Plätzen** spielen **sechs Blasmusiken**; **Plaketten- und Abzeichenverkauf** durch die **Jugend**.
 - In **Bern** wird ein **Studienkurs zur Alkoholfrage**, der **40 Teilnehmer** zählte, **abgeschlossen**.
 - † **Hedwig Diezi-Bion**, **Autorin** **verschiedener Dialektstücke** und **Gedichte**, im **Alter** von **73 Jahren**. Die **Verstorbene** war **früher Mitarbeiterin** der „**Berner Woche**“.
 5. Das „**17. Quer durch Bern**“, der **größte sportliche Erfolg** seit seiner **Durchführung**, kommt zum **Austrag**. **Sieger** sind: **Kategorie A** (5480 Meter): **Stadttornverein Bern**, **11 Minuten**, **53,5 Sekunden**; **Kategorie B** (2400 Meter): **Turnverein Städtisches Gymnasium Bern** **5.07,4**; **Kategorie C** (2400 Meter): **Turnverein Freies Gymnasium Bern** **5.24,6**; **Kategorie D** (2400 Meter): **Pfadfinderabteilung „Patria“** **5.07**; **Kategorie E**: **Militär** (2400 Meter): **Geb. Inf. Rgt. 14** **5.05,3** (**beste Zeit** der **Kategorien B bis E**).



J. Zuberbühler AG.

beim Zytgloggen, BERN

Damen- und Herrenwäsche